

SUR

AGRO ANIMAL SHOW 2021



PRIS

КИЇВ

INGLY

16. - 18.02.2021

INGE

www.advantageaustria.org

NIOUS

AUSTRIAN PAVILION | АВСТРІЙСЬКИЙ КОЛЕКТИВНИЙ СТЕНД

HALL 1A, STAND 1A454

ПАВІЛЬОН 1А, СТЕНД 1А454



INFORMATION ІНФОРМАЦІЯ



ADVANTAGE AUSTRIA Kyiv
Торговий відділ Посольства Австрії
вул. Круглоуніверситетська 3-5
оф. 31, пов. 11
01024 Київ
Україна



T +380 44 595 51 62
E kyiv@advantageaustria.org
W www.advantageaustria.org/ua

ADVANTAGE AUSTRIA Vienna
Project Manager / Mr. Markus Gumplmayr
Wiedner Hauptstrasse 63
A-1045 Vienna, Austria
T +43 (0) 5 90 900 - 3611
F +43 (0) 5 90 900 - 113611
E markus.gumplmayr@wko.at
W www.advantageaustria.org



PREFACE ПЕРЕДМОВА



I am very happy to welcome you to the Austrian Pavilion at the "Agro Animal Show 2021". Despite the difficult times, that are still dominated by Covid-19, we consider it of utmost importance to continue our tradition to present Austria's expertise and know-how at this important trade fair. Austrian companies have developed innovative technologies and methods for maximizing the yield and most efficiently using scarce resources. I kindly invite you to discuss your challenges with our experts in the fields of agricultural technologies, high-yielding cattle breeds, seed-breeding and crop protection. For any additional questions please do not hesitate to contact me and my team kyiv@advantageaustria.org. Numerous Austrian companies have been active in Ukraine for many years and have become reliable partners of Ukrainian agri-businesses. I hope we will further broaden and deepen these excellent and mutually beneficial relations during Agri-Spring 2021 and wish you a successful and fruitful event.

Gabriele Haselsberger
Head of Advantage Austria Ukraine

PREFACE ПЕРЕДМОВА



Я дуже рада вітати вас в австрійському павільйоні на виставці "Agro Animal Show 2021". Незважаючи на важкі часи, коли до сих пір ще панує Covid-19, ми вважаємо, що надзвичайно важливим є продовжувати нашу традицію представляти досвід Австрії та ноу-хау на цій важливій виставці. Австрійські компанії розробили інноваційні технології та методи максимізації врожайності та більш ефективне використання дефіцитних ресурсів. Я щиро запрошую вас обговорити ваші виклики з нашими експертами в галузі сільськогосподарських технологій, високопродуктивних порід великої рогатої худоби, насінництва та захисту культур. З будь-яких додаткових питань, будь ласка, звертайтеся до мене та моєї команди kyiv@advantageaustria.org.

Численні австрійські компанії активно працюють в Україні протягом багатьох років і стали надійними партнерами українського агробізнесу. Я сподіваюся, що ми ще більше розширимо та поглибимо ці чудові та взаємовигідні відносини протягом міжнародної виставки «АгроВесна 2021» та бажаю вам успішної виставки з великою кількістю плідних зустрічей.

Габріеле Газельсбергер
Торговий Радник Посольства Австрії в Україні

HALL 1A, STAND 1A454 ПАВІЛЬЙОН 1А, СТЕНД 1А454



COMPANY | STAND ФІРМА | СТЕНД

Donau Soja GmbH	1A454
Lithos Crop Protect GmbH	1A453
Pöttinger Landtechnik GmbH	1A455
RWA Raiffeisen Ware Austria AG	1A451
Saatbau Ukraine	1A456
ZAR Rinderzucht Austria	1A452



PROMOTING A SUSTAINABLE, SAFE AND EUROPEAN PROTEIN SUPPLY
СПРИЯННЯ РОЗВИТКУ ЛАНЦЮГІВ ПОСТАЧАННЯ НЕ ГМ-СОЇ ВИРОЩЕНОЇ СТАЛИМ
СПОСОБОМ У ЄВРОПІ ТА ПРОДУКТІВ ЇЇ ПЕРЕРОБКИ
СТЕНД 1A454



Donau Soja GmbH
Wiesingerstrasse 6/14, 1010 Vienna, Austria
T +43 15121744
F +43 15121744 3
E office@donausoja.org
W www.donausoja.org



Donau Soja is an independent, international, not for profit, multi-stakeholder, value chain, membership organisation founded in 2012, promoting a non-GM, sustainable and European protein supply. It is based in Vienna, with regional offices in Serbia, Ukraine and Moldova. Together with more than 270 members in 25 countries, 866 certified partners and with the support of 19 European governments, Donau Soja shares a common Vision. The Donau Soja activities are supported by the Austrian Development Agency (ADA).

Асоціація «Дунайська Соя» є незалежною, міжнародною, багатосторонньою, непрофільною організацією, із підходом членської участі та об'єднанням учасників ланцюга доданої вартості. Була заснована у 2012 році з метою сприяння виробництва рослинного не ГМ-білка європейського походження, отриманого у сталий спосіб. Головний офіс Асоціації розташовується у Відні (Австрія), регіональні представництва знаходяться в Сербії, Україні та Молдові. Місію організації розділяють понад 270 членів із 25 країн, 866 сертифікованими партнерами та підтримують уряди 19 європейських країн. Діяльність Асоціації «Дунайська Соя» в Україні фінансується Австрійським агентством з розвитку (Austrian Development Agency, ADA)



Lithos Crop Protect GmbH
Wirtschaftspark Strasse 2/8, 4482 Ennsdorf, Austria
T +43 7223 208 14 – 34
F +43 7223 208 14 – 4
E s.fentsyk@lithosprotect.at
W www.lithosprotect.at



Responsible crop protection makes a valuable contribution to ensuring agriculture thrives in the long term while at the same time preserving our livelihoods. Lithos Crop Protect's commitment to developing innovative and high-quality solutions is correspondingly high. The wide range of products provides proof that there is almost always a way to implement crop protection ecologically and economically efficiently at the same time.

In cooperation with universities, research institutes, laboratories, authorities, interest groups and, above all, farmers, the company has developed a range of natural crop protection products in more than 10 years of research work, always with the same goal in mind: to control pests effectively without harming the environment. Lithos Crop Protect attaches great importance to the fact that its products can be used in both conventional and organic farming.

Range of products: • pherolit based products for crop protection • LithoPlant purely natural plant adjuvant • MilbFix finest milled zeolite for poultry houses

Відповідальне ставлення до захисту рослин робить значний внесок у забезпечення стійкого процвітання нашого сільського господарства та одночасно збереження засобів до існування. Відповідно високими є вимоги Lithos Crop Protect щодо розробки інноваційних та якісних рішень та шляхів їх виведення на ринок. Різноманіття наших продуктів доводить, що майже завжди є спосіб для екологічного і водночас економічно ефективного захисту рослин.

У співпраці з університетами, науково-дослідними установами, лабораторіями, органами влади, зацікавленими сторонами і насамперед фермерами, ми впродовж більш ніж 10 років розробили цілий ряд природних засобів захисту рослин, які завжди переслідують одну і ту ж мету: ефективну боротьбу з шкідниками без забруднення навколишнього середовища. Lithos Crop Protect надає велике значення використанню нашої продукції як у конвенційному, так і в органічному сільському господарстві.

Асортимент продукції: • засоби захисту рослин на основі фероліту® • натуральний рослинний ад'ювант LithoPlant • дрібно-мелений цеоліт MilbFix для використання у птичниках.



Pöttinger Landtechnik GmbH
Industriegelaende 1, 4710 Grieskirchen, Austria
T +43 7248 600 0
F +43 7248 600 2011
E info@poettinger.at
W www.poettinger.at



PÖTTINGER is an Austrian family-owned specialist in grassland, tillage and seedling technology. The company was founded 150 years ago and has been working for the success of its customers in agriculture ever since.

The comprehensive product range in tillage includes ploughs, power harrows, cultivators and seed drills, and in grassland technology it includes mowers, tedders, windrowers, loader wagons and round balers.

PÖTTINGER is the world market leader in loader wagons. The agricultural technology company develops reliable equipment that is tailored to the needs of its customers.

Сімейне австрійське підприємство ПЬОТІНГЕР є спеціалістом в області обробітку ґрунту, посіву та заготівлі кормів. Компанія PÖTTINGER заснована 150 років тому та з того часу працює для успіху своїх клієнтів в сфері сільського господарства.

Компанія ПЬОТІНГЕР виробляє машини для обробітку ґрунту та посіву (плуги, ротаційні борони, культиватори, сівалки) та техніку для заготівлі кормів (косарки, ворушилки, валкувачі, прес-підбирачі та рулонні прес-підбирачі).

PÖTTINGER є світовим лідером на ринку прес-підбирачів та розробляє якісну та надійну техніку, що задовольняє потреби клієнтів.



RWA Raiffeisen Ware Austria AG
Wienerbergstrasse 3, 1100 Vienna, Austria
T +43 1 605 15 - 0
F +43 1 605 15 - 54 19
E office@rwa.at
W www.rwa.at



RWA Raiffeisen Ware Austria AG is the wholesale company and service provider for the Austrian warehouse cooperatives and provides a comprehensive range of services in the fields of agriculture, technology, building materials, DIY and garden markets, energy and services. Group sales amounted to 2.536 billion euros in 2019.

RWA has had a strategic alliance with the Deutsche BayWa AG since 1999 and is thus an integral part of a global trading group. With the founding of RWA Ukraine in March 2017, RWA has expanded its market participation especially in the seed business.

Акціонерне товариство RWA (Raiffeisen Ware Austria AG) – це підприємство з надання послуг та оптової торгівлі, яке входить до спілки складських компаній у Австрії і пропонує широкий спектр послуг у наступних галузях: аграрна, технічна, будівельних матеріалів, будівельно-садівнича, енергетична та з надання послуг. Грошовий оборот концерну становив у 2019 році 2,536 млрд. євро.

Спільно з німецькою компанією BayWa AG акціонерне товариство RWA створило у 1999 році стратегічний альянс і перетворилося, таким чином, на глобальний торговий концерн. Шляхом заснування компанії RWA Ukraine у березні 2017 року акціонерне товариство RWA в значній мірі розширило свою участь у сфері посівних матеріалів.



SAATBAU LINZ eGen
Schirmerstrasse 19, 4060 Leonding, Austria
T +43 732 389 00-1224
M +43 664 8164719
E julia.mikhailova@saatbau.com
W www.saatbau.com



Selection, production, sale, consulting support and years of experience are the foundations of SAATBAU LINZ's success. Following the motto "Diversity above all", which confirms the ideology of the logo, which symbolizes the movement forward, is comprehensive development of nature and constant focus on market needs the company is getting better every day in terms of products, services, processes. After all, SAATBAU is one of the few companies that represents the greatest variety of culture: more than 350 varieties about 85 crops, the main of which are corn, sunflower, cereals crops, rapeseed, soybeans, oil flax, pumpkin.

Probstdorfer Saatzeit is Austria's largest privately operated seed company. The breeding facility is located in the Marchfeld region, with its predominant continental climate providing ideal conditions for the selection of high quality, stable yielding and drought resistant varieties for Austria, Eastern and Southern Europe. Probstdorfer Saatzeit specializes in premium wheat, winter barley, triticale, winter and summer durum and canola line breeds.

Селекція, виробництво, продаж, консультативна підтримка та досвід років - це основи успіху компанії SAATBAU LINZ. Слідуючи девізу «Різноманіття понад усе», що підтверджує ідеологію логотипу, який символізує рух вперед, всебічний розвиток природи та постійну орієнтацію на потреби ринку компанія стає кращою з кожним днем з точок зору продуктів, послуг, процесів. Адже ЗААТБАУ - одна з небагатих компаній, яка представляє найбільше різноманіття культури: понад 350 сортів близько 85 культур, основні з яких є кукурудза, соняшник, зернові культури, ріпак, соя, льон олійний, гарбуз.

Probstdorfer Saatzeit - найбільша приватна селекційна компанія в Австрії. Селекційна станція розташована у регіоні Мархфельд, де панує континентальний клімат, що забезпечує ідеальні умови для вибору високоякісних, стабільних урожайних та посухостійких сортів для Австрії, Східної та Південної Європи. Probstdorfer Saatzeit спеціалізується на селекції пшениці, озимого ячменю, тритикале, озимої та ярої твердих сортів та лінії ріпаку.



ZAR Rinderzucht Austria
Dresdner Strasse 89/B1/18, 1200 Vienna, Austria
T +43 1 3341721
F +43 1 334172111
E info@zar.at
W www.zar.at



ZAR - RINDERZUCHT AUSTRIA (The Association of Austrian Cattle Breeders) is the umbrella organisation of the 12 Austrian cattle breeding associations, 8 Federal chambers of agriculture, 8 Federal inspection associations, 4 artificial insemination centres, 6 semen storage centres and 6 cattle breeds associations. In addition to representing the interests of the industry at home and abroad ZAR is responsible for all marketing activities for Rinderzucht Austria, including market entry.

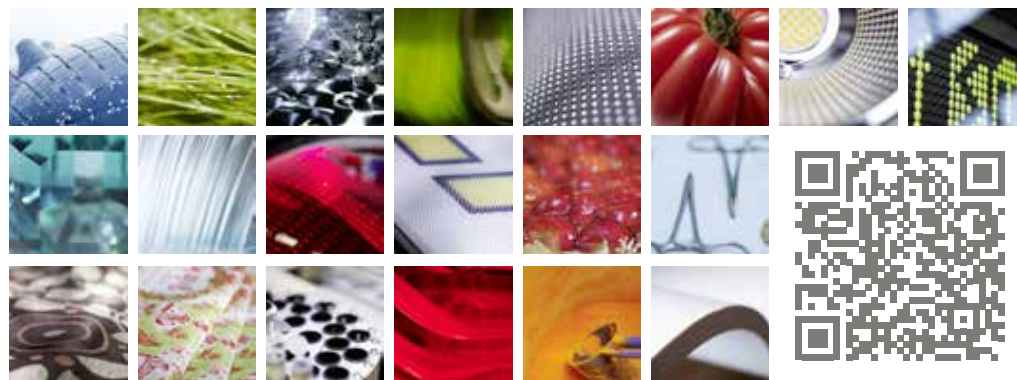
It supplies high quality breeding cattle of various breeds, semen and embryos as well as providing consultancy services and training as regards cattle production.

Об'єднання ZAR (Центральне робітниче товариство австрійських тваринників великої рогатої худоби) - RINDERZUCHT AUSTRIA - це головна організація, до якої входять 12 австрійських спілок, що займаються розведенням великої рогатої худоби, 8 сільськогосподарських палат, 8 земельних контрольних спілок, 4 станції запліднення, а також 6 банків сперми та 6 асоціацій збереження породи великої рогатої худоби. Крім представництва галузі на внутрішньому ринку в Австрії та за кордоном об'єднання ZAR відповідає за загальний маркетинг стосовно розведення ВРХ в Австрії, включаючи освоєння ринків.

Пропозиція включає в себе високоякісне розведення великої рогатої худоби різних порід, сперму та ембріони, а також консалтинг і навчання у сфері розведення великої рогатої худоби.

Більш детальну інформацію про австрійські фірми Ви можете знайти в нашому виданні каталогу "Fresh View".

Further information on Austrian companies, you may find in our magazine FRESH VIEW.



Ви також можете знайти всю необхідну інформацію на нашому сайті www.advantageaustria.org/ua

Current issues are available for download at www.advantageaustria.org/ua

powered by

